

TI_GERICHTE 14.2005.75 vom 14. Juni 2005

TI Tribunale d'appello, 2005-06-14, IT

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ti_gerichte_14.2005.75

FR: TI_GERICHTE 14.2005.75 du 14 juin 2005

IT: TI_GERICHTE 14.2005.75 del 14 giugno 2005

Regeste

Appello contro la dichiarazione di fallimento.

Erwägungen

E. 1

a) Secondo l'art. 174 cpv. 1 LEF la decisione del giudice del fallimento può essere deferita all'autorità giudiziaria superiore entro dieci giorni dalla notificazione. Le parti possono avvalersi di fatti nuovi, se questi si sono verificati anteriormente alla decisione di prima istanza. b) L'appellante adduce di avere saldato l'esecuzione in oggetto precedentemente alla dichiarazione di fallimento. A sostegno del suo assunto liberatorio essa ha prodotto la copia di una ricevuta 12 luglio 2005 relativa al pagamento di fr. 8'281.70 a saldo del suo debito nei confronti della creditrice. Questo documento costituisce prova sufficiente dell'avvenuto saldo dell'esecuzione in esame anteriormente alla dichiarazione di fallimento. Di conseguenza il fallimento della AP 1 va annullato ai sensi dell'art. 174 cpv. 1 LEF. Il fallimento andrebbe comunque annullato anche secondo l'art. 174 cpv. 2 LEF, il quale prevede l'annullamento del fallimento nel caso in cui il debitore rende verosimile la sua solvibilità e prova alternativamente per mezzo di documenti che nel frattempo: 1) il debito, compresi gli interessi e le spese, è stato estinto; 2) l'importo dovuto è stato depositato presso l'autorità giudiziaria superiore a disposizione del creditore; 3) il creditore ha ritirato la domanda di fallimento. Infatti la AO 1 con scritto 19 luglio 2005 non solo ha ritirato la domanda di fallimento, ma ha pure comunicato che la debitrice ha saldato completamente il debito oggetto dell'esecuzione in esame il 14 luglio 2005, per cui risultano adempiute le disposizioni di cui all'art. 174 cpv. 2 cifra 1 e 2. D'altro canto dall'estratto delle esecuzioni agli atti, datato 15 giugno 2005, si evince che l'unica esecuzione pendente nei confronti dell'appellante era quella in oggetto promossa dalla AO 1. Come già ritenuto, questa esecuzione è stata completamente saldata dalla AP 1, il che dimostra che essa dispone di liquidità ed è in grado di far fronte ai suoi debiti, per cui è stato reso verosimile anche il presupposto della solvibilità.

E. 2

La tassa di giustizia di prima sede di fr. 60.--, da anticipare come di rito, è posta a carico della AP 1.

E. 3

Le spese dell'Ufficio esecuzione e fallimenti di _____, da anticipare come di rito, sono poste a carico della AP 1" II. La tassa di giustizia di fr. 100.-- del presente giudizio, già anticipata dall'appellante, resta a suo carico. III. Intimazione: - AP 1, _____ - AO 1, _____ - Ufficio esecuzione e fallimenti di _____ - Ufficio dei registri di _____ Comunicazione alla Pretura del Distretto di _____. terzi implicati Per la

Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale d'appello II
presidente

La segretaria

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.